Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3894unse_1

LIBRARY OF EMMANUEL
MAR 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

PORTE PAGO

AÑO XXXVIII — NOVIEMBRE 1º DE 1958 — Nº 942

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

"Vosotros sois la luz del mundo" (Mateo 5-14)

Director Responsable:
Pastor CARLOS NEGRIN. — Tarariras, Dpto. de Colonia, URUGUAY.

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo.

Redactores:
Pastores: MARIO L. BERTINAT, RICARDO C. RIBEIRO, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN Y NORBERTO BERTON; Sra. LIDIA B. DE REVEL Y Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora: "El Siglo Ilustrado". - Yí 1276, Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 6.00 o/u. — Argentina $ 30,00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o/u, — Argentina $ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

¿Qué tienes que no hayas recibido?. — El Mode rador Ermanno Rostan. — Las celebraciones cen tenarias. — Adhesiones recibidas con motivo del Centenario. — Actos Especiales. — ¡Felicitacio nes!. — Página de los Diseminados. — Frondizi y la Escuela Argentina. — Diccionario Bíblico. — Libertad de Enseñanza. "Qué todos sean una cosa". — Nuestros Niños. — Presentación del Libro de la Amistad Mundial. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

"¿Qué tienes que no hayas recibido?"

(1 Corintios 4/7).

Preparamos el presente número de MENSAJERO VALDENSE bajo la impresión o impresiones múltiples— recibidas durante los festejos conmemorativos del primer Centenario de la Colonización Valdense en el Río de la Plata.

Dos notas nos parecen predominar en el concierto de esas variadas impresiones: un motivo de **gratitud**, y un renovado sentimiento de **responsabilidad.**

Gratitud hacia Dios. Nadie puede ocultar el reconocimiento de que a Dios debemos estar agradecidos en primer lugar, por haber promovido la emigración hacia esas tieras de los primeros colonos Valdenses. Y ¡de qué medios se valió para ello! Estrechez material en sus reducidos valles; molestias y trabas constantes en la celebración de sus cultos y en la propagación de su fe hasta fecha muy reciente; su emancipación civil y política del 48, finalmente, que les permitió vislumbrar y añorar más amplios horizontes; la llegada del primer valdense a estas playas en 1852, llegada que muchos atribuían a ciego azar, pero que los cristianos no podemos menos que atribuir a la providencia divina.

Luego aquí: cuántas dificultades! Amenazas y persecuciones que parecían prolongar un estado de cosas al que estaban por demás asostumbrados, pero del que creían haberse finalmente libertado. Inclemencias del tiempo, y un ambiente nacional turbulento y peligroso. ¿Cómo habrían podido resistir, a vistas humanas? ¡Gratitud a Dios que dirigió, protegió y sostuvo a los primeros valientes colonizadores!

Gratitud y admiración también hacia ellos, que resistieron, lucharon y triunfaron. Es gracias a ellos que heredamos nuestras hoy florecientes colonias e iglesias debidamente establecidas y organizadas. No los alabamos y ensalzamos como a seres perfectos, ni cosa parecida: reconocemos y lamentamos sus defectos, los más de los cuales posiblemente tienen su explicación ambiental o histórica. Pero les estamos reconocidos de que, a pesar y por encima de sus limitaciones e imperfecnes han sabido y han querido sobreponerse y resistir hasta vencer. Y hoy su memoria nos es cara.

Gratitud hacia los que desde fuera les han ayudado de muy distintas maneras. A los que les ayudaron durante las largas y penosas travesías; al amigo Rev. Pendleton, que siempre estuvo a su lado; a sus condnetores espirituales y a su Iglesia, que los acompañaron y orientaron con sus consejos, palabras de aliento y de estímulo, a don Doroteo García y demás integrantes de la "Sociedad Agrícola del Rosario Oriental", a los vecinos de la Villa de Rosario... aún al cura Majesté cuyo fanatismo fué elemento decisivo para impulsarlos hacia nuevos horizontes.

La nota de la gratitud ha de resonar siempre en nuestro corazones y recuerdos, al pensar en los inicios de la colonización valdense en el Río de la Plata.

Pero, tantos privilegios materiales, intelectuales, morales y religiosos acumulados y heredados por nosotros al cabo de estos cien años, implican otras tantas **responsabilidades.** Hemos recibido una herencia, se nos dijo repetidas veees en estos días: seamos dignos de ella.

Da pena ver en el plano material herederos que dilapidan y despilfarran cuantiosas herencias. No saben, no son capaces de aprovecharlas para bien. ¡No son dignos de haberlas recibido!

Más pena aún nos causa ver dilapidar cuantiosos legados morales y espirituales. Descendientes de padres dignos y probos que arrastran nobles apellidos por el fango de la deshonra y de la infamia! Mientras es hermoso, es tonificante y nos llena de optimismo y de satisfacción comprobar que buenas enseñanzas y el mejor ejemplo de los padres son seguidos fielmente por sus dignos descendientes.

Valdenses sudamericanos: miremos a nuestra herencia. **Todo lo que tenemos, lo hemos recibido.** No nos enorgullezcamos pues, como de obra o mérito nuestro, ni aún de nuestros primeros colonos, sino de Dios mismo, por intermedio de ellos. A El sea la gloria y la gratitud.

Hacia nuestros antepasados, tenemos la gran denda de comportarnos de una manera digna de ellos: con la misma fe, la misma completa confianza en Dios, la misma consagración al trabajo, la misma unión que hizo posible la formación de la primera colonia y de tantas otras a pesar, repetimos, de sus defectos, de sus temporarias divisiones.

Han pasado los festejos del Centenario. Parece ayer cuando mirábamos hacia adelante, ansiosos, preguntábamos: "¿Cómo serán? ¿Qué resultarán?" Ahora son ya cosa del pasado, integran los hechos de la historia. ¡Que no dejen tan solo un recuerdo más o menos grato, un sedimento de agitación y de nerviosismo y cansancio físico; que no dejen tan solo el eco de hermosos discursos y armoniosos coros, sino

que hayan dejado en cada uno de los que hemos participado en ellos, un fuerte e ineludible acicate a honrar debidamente la memoria de los primeros colonizadores, siendo como ellos valientes, emprendedores y, sobre todo, hombres y mujeres llenos de fe y de confianza absoluta en el Omnipotente que nos llamó, nos trajo aquí, nos guió y nos protegió para que fuésemos, con nuestra predicación y el ejemplo de nuestras vidas, una "luz que resplandece en las tinieblas".

C. N.

EL MODERADOR ERMANNO ROSTAN

Ha estado visitando nuestras Iglesias, con motivo del Centenario de la Colonización Valdense en el Río de la Plata, el pastor Ermanno Rostan, electo Moderador de la Iglesia Valdense, en el último Sínodo celebrado en Torre Pellice en la primera semana de setiembre último. Cuando estas líneas lleguen a vuestras manos, el Moderador estará ya próximo a tomar el avión de regreso a su hogar, a su oficina y a las múltiples y serias responsabilidades que su alto cargo le impone. Quienes hayan tenido el privilegio de saludarle y tratar con él, no necesitan que hagamos el elogio de su persona, de su amabilidad y don de gentes, de su elocuencia y facilidad de palabra, de su clara dicción de modo que se le comprende perfectamente cuando habla en italiano, aún por aquellos que no están familiarizados con el idioma del Dante.

El Pastor Aldo Comba nos había enviado, vía aérea, a fin de que fuese publicada en MENSAJERO VALDENSE, una breve biografía del nuevo Moderador. Lamentablemente ésta llegó cuando ya estaba en prensa nuestro número especial dedicado al Centenario. Pero creemos seguirá siendo de interés para todos los valdenses sudamericanos saber algo más acerca de aquel que ha sido llamado a presidir la Iglesia Valdense durante este año eclesiástico —setiembre 1958 - Octubre 1959— y esperamos que durante... otros siete años consecutivos, que es el máximo acostumbrado en nuestra Iglesia para reelecciones en cargos similares.

(Transcribimos, ahora):

El Pastor Ermanno Rostan nació hace exactamente 50 años en San Germano Chisone, una de las mayores parroquias de los Valles Valdenses. Cursó estudios secundarios en la "Escuela Latina" de Pomaretto y luego en el Liceo Valdense de Torre Pellice. Desde 1928 a 1931 atendió las clases de nuestra Facultad de Teología en Roma, perfeccionando luego su preparación teológica en el famoso "New College" de Edimburgo (Escocia) donde también adquirió un buen dominio del inglés, que vino a añadir un tercer idioma al italiano y al francés, que había aprendido en el hogar de sus padres.

El señor Rostan fué consagrado al Ministerio pastoral en 1933, pero con anterioridad a esa fecha había actuado en año de prueba en las Iglesias de Messina, Milán y Como. Desde 1932 a 1939 estuvo al frente de la parroquia de Pramollo. Mientras tanto había contraído enlace con la señorita Elsa Bertolé quien, siendo miembro de una familia evangélica de Turín, se había destacado por su labor en las organizaciones femeninas cristianas de esa ciudad. Los esposos Rostan tienen tres hijos.

En 1939 se trasladó a Turín como segundo pastor de aquella inmensa congregación, pero muy pronto su actividad hubo de tomar otro rumbo; en efecto, a fines de aquel año empezaba la segunda guerra mundial, y el Pastor Rostan fué llamado bajo las armas con el grado de capitán y se le confirió la delicada tarea de capellán de los soldados evangélicos, cargo que desempeñara con toda fidelidad y abnegación en situaciones a menudo extremadamente difíciles y peligrosas.

Poco después de terminada la guerra, el Pastor Ermanno Rostan aceptó el llamado de la parroquia de Pinerolo, la que siete años más tarde volvía a confirmarle en el cargo; al frente de esta Iglesia, el Pastor Rostan se desempeñó con tacto y buen éxito, ya sea en la tarea de recuperar para la Iglesia todos aquellos que anualmente dejan las antiguas parroquias de las montañas para establecerse en la ciudad de Pinerolo, como asimismo en la obra de la creación de la nueva parroquia de San Secondo. Esta está compuesta por familias que pertenecían anteriormente a las parroquias de Prarostino y de Pinerolo, y ha sido dotada de excelentes comodidades y de un nuevo Templo que se ha de inaugurar en los próximos días (1).

El Moderador señor Rostan presidirá el acto de inauguración en vísperas de su salida para América, y sin duda será para él una gran satisfacción el ver así cristalizados en una obra muy promisora sus tesoneros esfuerzos de muchos años de ministerio en la ciudad de Pinerolo.

Por lo que se refiere a la vida administrativa de la Iglesia, el Pastor Rostan tiene buen conocimiento de la misma por haber sido miembro de la Mesa Valdense en 1950 y Vice-Moderador de 1951-1953, cargo éste al que tuvo que renunciar entonces por razones de salud.. Representó a la Iglesia en el extranjero cumpliendo misiones en Suiza, Inglaterra, Escocia e Irlanda; el año pasado fué nombrado Presidente del Sínodo, cuyos trabajos supo dirigir con amabilidad y firmeza. Sus capacidades literarias se han puesto de manifiesto en varios años de dirección del periódico "Eco delle Valli" (de 1947 a 1953, y luego de 1956 a 1958) así como en la composición de algunas obras de estudio bíblico y de historia eclesiástica dedicada a los catecúmenos de los Valles.

A estos datos biográficos no queremos añadir ningún comentario, pues creemos que los hechos hablan por sí mismos, y no dudamos de que la personalidad y el don de gentes del Moderador Ermanno Rostan sabrán granjearse la consideración y el afecto de quienes lleguen a conocerle.

Aldo Comba.

(1) Ya inaugurado (Red.).

Las Celebraciones Centenarias

Leyendo "LA UNION VALDENSE" de noviembre de 1908, se percibe claramente con cuánto gozo y con qué prolija organización los Valdenses de este Distrito celebraron el primer cincuentenario de la fundación de nuestra Colonia madre —Colonia Valdense — que marcó la afirmación de la colonización valdense en estas regiones, y de donde surgieron luego —como otros tantos enjambres de una colmena superpoblada— las demás colonias e iglesias en el Uruguay y en la Argentina. Al encontrarnos hoy con personas que cuando jóvenes o niños participaron en dichos festejos, constatamos con placer las gratas impresiones que en sus mentes y en sus corazones han quedado grabadas de tales acontecimientos.

Y estamos seguros de que las recientes celebraciones del Centenario habrán dejado también en quienes las presenciaron y especialmente en aquellos que con tanto esfuerzo, tesón y prolijidad las organizaron y colaboraron a su éxito aún en los más pequeños detalles, recuerdos indelebles que los acompañarán durante toda su vida.

Quisiéramos dejar en nuestro periódico estampado siquiera sea un pálido reflejo de lo que dichas celebraciones fueron. Mucho se nos quedará "en el tintero"; otras cosas constituirán posiblemente serios errores o falsas apreciaciones: en estos casos quienes las observen harán bien en señalarlas para que sean corregidas a la brevedad posible.

* * *

Digamos ante todo, siguiendo el orden cronológico, que una sub-comisión popular, surgida en C. Valdense, había organizado como parte de los festejos, una exposición industrial local, con muestras de las industrias locales y de N. Helvecia; trabajos de aficionados, en madera, en maquinaria, muebles, cueros, etc.; las Escuelas del Hogar, las Escuelas, el Liceo, etc., estuvieron representados con exposición de sus trabajos y realizaciones.

Esta exposición fué visitada por sucesivas enormes oleadas de personas, durante su inauguración el domingo 5 de octubre,

como durante los actos conmemorativos propiemente dichos. Al acto inaugural asistió el Ministro de Ganadería y Agricultura, quién pronunció un conceptuoso discurso refiriéndose a los Valdenses, su origen, su obra; hablaron también el Prof. Modesto Cenoz y el Sr. Teófilo Davyt. Acto importante de esta inauguración fué el grandioso desfile de la locomoción y el trabajo agrícola que resultó verdaderamente: desde los trabajadores del campo a pie, con sus herramientas al hombro, pasando por la pesada carreta tirada por bueyes y tripuladas por hombres y mujeres luciendo la característica vestimenta valdense de antaño, arados, segadoras, tractores, etc. Llamó poderosamente la atención el ya conocido Ford del 1908, propiedad del Sr. Assandri, de Colonia.

El jueves 9, por la noche, gran quema de fuegos de artificio a cargo de un destacamento de Ingenieros, de nuestro ejército. Al terminarse este programa, llegaba desde Montevideo —donde acababa de desembarcar— la delegación de 8 valdenses de Italia y 15 protestantes suizos, que nos visitaron con motivo de los festejos del Centenario. Estos vienen dirigidos por el Pastor Guido Rivoir, de Lugano. Fué por así decirlo, providencial la llegada del ómnibus que los traía a Valdense, cuando se terminaba la quema de los fuegos de artificio, pues el numeroso público allí reunido les tributó una verdadera cuanto improvisada recepción: "mejor, dicen algunos, que si se hubiese organizado algo...".

Recordemos aquí que el Moderador de la Iglesia Valdense, pastor Ermanno Rostan, electo en el Sínodo que sesionó en Torre Pellice a principios de setiembre último, había llegado ya por vía aérea el **lunes 6 de octubre.**

El viernes 10 se iniciaron los actos conmemorativos organizados por la Comisión nombrada al efecto por la Comisión Ejecutiva, presidida por el Pastor Wilfrido Artus, con un almuerzo ofrecido a la delegación ítalo-helvético, al Moderador y otras autoridades, como primer acto de bienvenida oficial. El almuerzo, muy bien presentado, fué servido por señoras y señoritas de la localidad. Se hallaban presentes también el Ministro de Suiza y su señora esposa; banderas uruguayas, italianas, suizas y valdenses se veían por todas partes. Una torta con 100 velitas formando las fechas 1858-1958 fué presentada al Moderador, quien las apagó todas con un solo soplido, que diríamos cargado aún del puro aire de nuestras montañas... Discursos de bienvenida, y presentación de los "peregrinos", por su guía, el Pastor Rivoir.

A las 15 horas fué colocada la piedra fundamental de la futura CASA VALDENSE SUDAMERICANA, en el predio adyacente a la Librería "Pastor Morel". Aquí se escuchó un mensaje de la Palabra, por el Pastor C. Alberto Griot, palabras explicativas por el Pastor C. Negrin, por el Moderador, etc. Interpretaciones del Coro de C. Valdense matizaron la simpática ceremonia.

Poco más tarde la concurrencia se trasladó al cementerio de C. Valdense, donde fué descubierta una estela de granito, a la memoria de nuestros antepasados, cuyos cuerpos "descansan allí de sus fatigas".

Por la noche, frente al Templo de C. Valdense, se llevó a cabo una recreación histórica de la partida de los primeros Valdenses desde Villar-Pellice, sus dificultades en Florida y finalmente su llegada en carreta con bueyes al lugar que hoy ocupa la Plaza Doroteo García y el Monumento a los Valdenses, en La Paz (C. P.). Los artistas se portaron muy bien, a pesar de los pocos ensayos; una palabra de reconocimiento a su director y animador, el Evang. Elio Maggi. También los bueyes se portaron como veteranos artistas, confirmando una vez más el dicho popular: "manso como el buey".

El sábado 11 los actos se centralizaron en La Paz, histórica villa que ocupa el lugar donde echaron pie a tierra los primeros pobladores de la novel "Colonia Agrícola del Rosario Oriental", delineada y bautizada con su pacífico nombre por el propio don Doroteo García en representación de la sociedad colonizadora, y como un signo y un augurio del anhelo de paz que trascendía de todas partes en la convulsionada república de aquellos años.

Un solemne culto de gratitud fué celebrado en el primer templo levantado en el nuevo mundo por los Valdenses, presidido por el Pastor Guido Rivoir; dió la tónica del día. Intervinieron también los Coros Valdenses dirigidos por el Sr. J. Lindolfo Barolin. El mensaje del predicador se centralizó en la escena registrada en el hospitalario hogar de Lázaro, Marta y María, cuando ésta unge los pies del Maestro con el ungüento de gran precio. Muchas personas debieron seguir este acto desde el frente del Templo, y aún desde la plaza, por medio de altavoces, ya que no hallaron cabida dentro del edificio.

Terminado el culto, se procedió a descubrir, sobre la pared del frente del Templo, una placa de mármol con la siguiente inscripción: GLORIA A DIOS Y GRATITUD HACIA LOS COLONOS VALDENSES QUE HACE CIEN AÑOS HICIERON ALTO EN ESTE LUGAR. 19588. Luego de breves palabras del Presidente de la Comisión de Festejos, descubrió la plaza el Moderador Rostan.

Al medio día —prescindiendo de los relojes— fué servido en las instalaciones del Club Náutico "Concordia", un almuerzo a los integrantes de la delegación ítalo-helvética, autoridades nacionales y departamentales.

Por la tarde se procedió en la plaza "Doroteo García", de La Paz, al descubrimiento del Monumento a los Valdenses, cuya reproducción nos proponemos ofrecer algún día a nuestros lectores.

Intercaladas con los discursos, se escucharon interpretaciones de una Banda de la Fuerza Aérea, y de los coros Valdenses de C. Valdense, Nueva Helvecia, C. Cosmopolita, Tarariras, O. de Lavalle y C. Miguelete, bajo la dirección del Sr. Lindolfo Barolin (Himnos nacionales uruguayo y argentino, "Le Serment de Sibaud", etc.). Se oyó la palabra del Secretario del Comité pro-Monumento, Sr. Juan E. Klett, del Moderador señor Rostan, del Concejal Sr. A. Carlos Dalmas, del Sub-Secretario de Instrucción Pública y Previsión Social y del Pastor W. Artus, presidente de la Comisión Ejecutiva.

El monumento fué descubierto por la señora esposa del Presidente del Consejo Nacional de Gobierno, Dr. Carlos Fischer, en medio de entusiastas aplausos de un público que llenaba totalmente la plaza.

El día **domingo 12** culminaron los festejos con la celebración en un solemne culto en el Templo de C. Valdense, por la mañana, durante el cual el Moderador predicó sobre las palabras de Jesús **"Mas os digo que uno mayor que el Templo está aquí".** Dijo el predicador, entre otras cosas: **"Nos alegramos juntos con gozo cristiano, y juntos tributamos nuestro agradecimiento a Dios.**

Nos alegramos y alabamos a Dios aquí, en el lugar del culto, si bien no es el único lugar dode podamos hacerlo. Pero Dios mismo nos llama aquí y nos ofrece el privilegio de encontrarse con nosotros en su Casa domingo tras domingo. Los Valdenses primitivos amaron sus templos y frecuentaban sus cultos. El aislamiento del cristiano es peligroso para su vida espiritual, especialmente el aislamiento fraisáico del que dice: "Yo no necesito de la Iglesia para ser cristiano". El hombre no vive de pan solamente... ni tampoco de pesos; sino de la gracia de Dios y de su Palabra que nos exhorta y nos consuela.

Jesús concurrió al Templo, pero de ningún modo comparte la idea que algunos tienen de que es posible una vida sagrada aquí, en el Templo, y una vida profana afuera, en los negocios y afanes de cada día.

"Grande es el Templo; pero más grande que un Templo es Jesús. El Templo pasa: Jesús permanece... El templo se edifica materialmente; pero la Iglesia se va edificando en la medida en que cada uno se deja edificar a sí mismo por Cristo".

Este culto fué presidido por el Pastor Juan Tron, quien dió la bienvenida al Moderador, al Pastor Rivoir y a la delegación suizo-valdense, recordando que en este mismo día todas las Iglesias Valdenses de Italia dedican el culto a nuestro Centenario, y la ofrenda a la construcción del Templo Valdense de Montevideo. Al respecto dió lectura del acto Nº 16 del último Sínodo, que nos complacemos en reproducir más adelante para ustedes.

Por la tarde tuvo lugar, frente al Templo, el acto conmemorativo propiamente dicho, bajo la presidencia del Pastor Wilfrido Artus, presidente del Comité pro Festejos del Centenario, quién dió la bienvenida al Ministro de Italia en el Uruguay, al representante de la Legación inglesa, al Moderador y a los visitantes de Suiza y de Italia. Los coros Valdenses tuvieron nuevamente destacada actuación entonando "La Serment de Sibaud", corales de Juan S. Bach, etc., para terminar con la "Bendición de Lutkin".

El mensaje bíblico estuvo a cargo del Pastor Ricardo C. Ribeiro, quien toma como ba-

se del mismo Romanos 8/12 y 13. La recordación histórica está a cargo del Pastor Mario L. Bertinat. Se oyen breves mensajes de salutación del Pastor Abtl Jourdan, por la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata, del Pastor J. Alberto Soggín, por la Facultad Evangélica de Teología, de Buenos Aires, y del Moderador. Se da cuenta de las numerosas adhesiones telegráficas y epistolares recibidas, cuya nómina también transcribimos para nuestros lectores en otra parte.

Se pasó luego al Hogar para Ancianos, que ese día cumplía sus "**Bodas de Plata**". El te fué servido al público en los patios posteriores de la institución, con la colaboración de varias Ligas Femeninas que aportaron masas y tortas para ello. Los Coros Valdenses entonaron aquí algunas canciones de tipo popular, y se escuchó luego la palabra del Presidente de la Comisión Directiva, pastor Artus, de la Miembro de la misma, Sra. de Kunz, del Moderador, del Pastor Salvador A. Puch, del Pastor Daly R. Perrachon.

Culminaron los actos conmemorativos con un concierto de canto y órgano en el Templo, por el Prof. Eduardo Carámbula y la contralto Mary Nabaldian.

* * *

Sin duda, como dijimos al principio, se nos habrán escapado detalles y aún puntos de importancia como para ser recordados. Pero no puede pasar en silencio un pensamiento de gratitud y de estímulo para las muchas personas que en C. Valdense y en La Paz trabajaron durante semanas y meses para que los festejos conmemorativos tuviesen el brillo y la resonancia que tuvieron. No fué solamente la Comisión Especial y varias sub-comisiones que tuvieron que preocuparse por múltiples detalles. En visitas a C. Valdense por otros motivos, hacía semanas que veíamos personas trabajando afanosamente en diversos preparativos. La Iglesia misma de C. Valdense, luego del notable esfuerzo requerido para la adquisición del órgano, hizo otro gran esfuerzo para embellecer sus dos templos principales y mejorar los restantes locales de culto. Las familias se preocuparon también de que sus casas y jardines lucieran como en día de fiesta.

Una vez más el esfuerzo y la voluntad **unidos** produjeron los magníficos resultados que pudimos comprobar con motivo de los festejos conmemorativos del Centenario, que sin duda harán época también en la historia de la Iglesia Valdense del Río de la Plata.

Adhesiones recibidas con motivo del Centenario

Epistolares:

Emilio H. Ganz, Pastor; Magdalena L. de Beux; Iglesia Metodista en el Uruguay; Federación de Iglesias Evangélicas del Uruguay; Sociedades Bíblicas Unidas; Iglesia E. Valdense de Colonia- Riachuelo - S. Pedro; Sociedad S. Americana de Historia Valdense; Asociación Cristiana de Jóvenes; Iglesia Evangélica Metodista del Río de la Plata; Federación Femenina Metodista.

Telegráficas:

Iglesia Evangélica Metodista de Peñarol; José Mares y Flia.; Instituto Crandon, de Montevideo; Iglesia E. Metodista de Mercedes; Liga Uruguaya de Mujeres Evangélicas; Sínodo Evangélico Alemán del R. de la Plata; Iglesia Menonita en el Uruguay; Congregación Evangélica Alemana, Montevideo; Sociedad Femenina de la Iglesia Central, Montevideo; Iglesia Adventista del Uruguay; Congregación Evangélica Alemana, Buenos Aires; Confederación de Iglesias Evangélicas del R. de la Plata.

Merece transcripción literal, la traducción del

ACTO Nº 16 DEL SINODO DE 1958 DE LA IGLESIA VALDENSE, que dice así:

"El Sínodo aprueba el texto del siguiente mensaje a las Iglesias Valdenses del Río de la Plata; invita a todas las iglesias a leerlo desde el púlpito el domingo 12 de octubre de 1958, y a dedicarle la ofrenda de ese domingo al Templo Valdense a levantarse en Montevideo.

"El Sínodo, con motivo del Centenario de la Colonización Valdense en el Río de la Plata, saluda a las Iglesias allende los mares, invocando sobre las mismas, sobre la Comisión Ejecutiva, sobre los Consistorios, sobre las distintas instituciones y actividades de las Iglesias, y sobre toda la población Valdense, en donde quiera se halle diseminada, gracia y paz de Dios nuestro Padre y de nuestro Señor Jesucristo.

"A los cien años de la fundación de la primer colonia, sube a Dios un himno de alabanza y de gratitud, de parte de todos nosotros, por la gracia que El concedió a nuestra Iglesia en los siglos pasados, al través de la prueba de la persecución y del martirio, dándonos de realizar su poder en nuestra debilidad.

"Esa experiencia, que para los padres fué móvil de consagración hasta la muerte, es la herencia que está a la base de nuestra vida religiosa y eclesiástica actual, y de la cual nunca seremos suficientemente dignos.

"Dios, empero, que guió de esa manera a nuestros Padres y no permitió que fuera apagada la luz del candelero que les fuera confiado, continuó guiando y bendiciendo a nuestra Iglesia en los dos continentes, también en estos cien años hacia los cuales miramos en este aniversario con emoción y gratitud. El abrió delante de nosotros nuevas puertas que nadie cerró; El levantó y levanta entre nosotros a siervos fieles y consagrados; El ensancha cada día delante de nosotros el horizonte de las campiñas blancas para la siega.

"En este Centenario proclamamos todos juntos la realidad de esos signos de la gracia de Dios, aquende y allende los mares, y bendecimos al Altísimo por esa nuestra comunión, en la gratitud y en el servicio.

"Ni la distancia geográfica ni la diferencia de idioma y de ambiente podrán amenguar esta riqueza que tenemos, de ser un único pueblo creyente y una sola Iglesia, en países distintos, sobre el fundamento del llamado de Dios a nuestros padres, en la unidad de la gratitud y del servicio, en la Confesión de fe común y en la misma Constitución Eclesiástica.

"Pedimos a Dios que nos conceda mayor firmeza de fe, nuevo empuje en el testimonio evangélico y renovado vigor para las obras.

"Bendice, alma mía a Jehová; y bendigan todas mis entrañas su santo nombre.

"Bendice, alma mía, a Jehová, y no olvides ninguna de sus beneficios". (Salmo 103/1, 2).

Actos Especiales

Con motivo de la visita de la Peregrinación Italo-Helvética a nuestras Iglesias, se han estado celebrando actos especiales en cada una de ellas, como también —conjuntamente o separadas— con la visita del Moderador. No podemos referirnos a estos actos, esperando que cada Iglesia nos envíe para "Ecos" sus propias noticias.

También por falta material de tiempo y de espacio, dejamos para otro número la información respecto a la excursion a las primeras chacras que los Valdenses ocuparon en Florida, hace 102 años, y la que tiene que ver con la Conferencia Extraordinaria del Distrito (C. Valdense, 24 de octubre).

(Red.).

¡FELICITACIONES!

El Pastor Mario L. Bertinat y señora se complacen en anunciar el nacimiento de su segundo hijito Pedro Valdo.

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado — Escribano
Av. Artigas 288 — Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

PUBLICACION DE CLISES

Los Pastores y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

PAGINA DE LOS DISEMINADOS

Una cosa importante

Estimados diseminados, hermanos en Cristo:

Me toca a mí en esta ocasión hacerles llegar un breve mensaje, en realidad hubiera sido mi deseo visitarles otra vez, y quizá Dios dispondrá que ésto se realice en el futuro, pero por ahora no me es posible haeerlo. Quisiera que estas líneas suplan lo más completamente posible lo que no puedo hacer personalmente. (Valga ésto para quienes visité en mi gira en el año 1956).

Tenemos eomo título: "Una eosa importante", ¿cuál será ella? ¡Hay tantas eosas importantes para nosotros, pensarán Uds.! ¡Tantas eosas que nosotros quisiéramos que se eumplieran para nuestro benefieio! Por ejemplo: que la carestía de la vida dejara de ser tal, quizá de los problemas que enfrentamos en la vida diaria éste sea el prineipal: artículos de primera necesidad que no sólo tienen un preeio exorbitante, sino que son muy escasos, de manera que muchas veces, apremiados por la necesidad, aún hay que pagar por ellos el doble de su ya prohibitivo precio. O quizá sean problemas relacionados con el trabajo: falta de brazos para eiertas tareas, ver que la cosecha se pierde por falta de quien trabaje es cosa triste y desalentadora, o a lo mejor algo relacionado con la maquinaria que hace falta y que no se consigue, o que es de mala ealidad, o bien son los repuestos los que nos dan dolor de cabeza y que difieilmente se adaptan satisfactoriamente. Puede ser también algo relacionado con la comercialización de la cosecha; los preeios dejan siempre algo o mucho que desear, los métodos de reeibo no son tampoco siempre los mejores. Pueden ser enfermedades que nos aquejen, la falta de medios de locomoción, de buenos eaminos, etc.

Todo lo que he mencionado tiene indiseutiblemente mucha importaneia, la solueión de todos estos problemas haría más llevadera la vida, pero no es, sin embargo, aquéllo a lo eual yo quiero referirme, considero que hay algo más importante, porque transciende, va más allá de los límites de esta vida. todo lo que hemos mencionado tiene fin, porque nuestra vida, ¡ay!, terminará tarde o temprano, ni siquiera estamos eiertos de que esas mejoras han ser aprovechadas por nosotros porque nuestra vida terrenal puede terminar en el preciso momento en que pensábamos empezar a gozar de ellas.

La "eosa importante" a la que yo quiero referirme es la salvación de nuestras almas, la vida eterna en Cristo Jesús, la eual debe en realidad empezar en nuestra vida terrenal, pero en lo mejor de ella, y no solamente cuando ya estamos al borde de la tumba, eomo es ereencia muy generalizada, ella debe hacer de nosotros eriaturas nuevas, con un nuevo, o lo que sería más importante, con el verdadero sentido de la vida. Naeer, vivir y al final morir siempre en medio de sufrimientos, privaciones y miserias, no tiene sentido, aún los mayores goces de esta vida dejan un vacío en nosotros que eu valde procuramos llenar si es que no hemos hallado a Cristo. De éste diee la Biblia: "Por lo eual puede salvar eternamente a los que por él se allegen a Dios, viviendo siempre para intereeder por ellos". (Epístola a los Hebreos, Cap. 7, ver. 25).

Sí, mis estimados diseminados, Cristo tiene poder para salvar nuestras vidas, para solucionar la cosa más importante, el problema más grande que nos aqueja, y no sólo actualmente, es deeir, en estos momentos o por un cierto número de días o de años, sino que lo haee por la eternidad.

Objeeiones de dos naturalezas se pueden hacer prineipalmente a la obra de Cristo: 1º) Alguien podrá deeir que no la neeesita. 2º) Otros podrán crer que son indignos de ella. A los primeros les pediría que lean en el Evangelio según S. Lueas el relato del rico insensato, (cap. 12; ver. 15 al 21) y que tengan en cuenta que las riquezas que nos hacen obrar insensatamente pueden ser de distinta índole, no solamente y necesariamente serán muchos bienes, a menudo nuestro orgullo y amor propio, nos impiden reconoeer la neeesidad de aeudir a Cristo. Pero tú, que lees estas líneas, no proeedas eon apresuramiento, concédeme atención, quisiera hablarte como a un amigo: considera bien lo que es tu vida, lo que ella te depara, lo que te proporciona todos los días, considera bien, analiza bien lo que eres frente a las declaraeiones de la Palabra de Dios y te darás cuenta de que Cristo te hace falta, juega con todo, menosprecia todo, aún esas cosas que consideramos eomo importante al principio, pero no menosprecies ni juegues con el eterno destino de tu alma. Cuando considerares bien lo que es tu vida, quizá te encuentres en el segundo lugar de nuestras objeciones: te creerás indigno del amor de Dios, pero esto no es así, lee ahora el episodio del ladrón en la cruz (Lueas, Cap. 23, ver. 39 al 43). Nadie más indigno que aquel hombre, un eriminal que expiaba su delito en el máximo suplieio, y sin embargo ante su arrepentimiento Cristo le recibe y realiza en él su obra de amor. Así es eon nosotros, todos somos indignos del amor de Dios, y por lo tanto no podemos haeer nada para merecerlo, pero euando nos sentimos alcanzados, tocados por ese amor, debemos de responder a él y aceptarlo, pues ello traerá la salvaeión a nosotros. Puede ser que en un principio y a veees por mucho tiempo no eomprendamos como puede Cristo solueionar los problemas de la vida diaria, ya que aparentemente seguirán siendo los mismos y aún en ciertos casos se agravarán, ya que muehas cosas que ereíamos lícitas, deberán ser abandonadas al eomprender que no eoneuerdan con un seguidor de Cristo, pero luego, al avanzar, al ereeer en la vida cristiana, al ir eomprendiendo que la "cosa más importante" es la salvación de nuestras almas, las demás cosas paulatinamente perderán su importaneia.

Cristo tiene poder para salvar eternamente a los que por él se allegan a Dios. El mayor deseo de Dios, por otra parte, es que nos alleguemos a él tal eual somos, no pensemos ni por un momento que podemos hacer algo para mejorar nuestra situación frente a Dios, debemos ir a El tal eual somos, pero luego de ello, después que hemos sido aleanzados por el amor de Dios, después de que comprendemos que somos ya hijos suyos muy amados en Cristo, debemos temer todo aquello que nos puede alejar de El, nuestros vicios, nuestras pasiones, nuestras ambieiones, debemos entonees ser domadores de un potro peligroso: nuestro orgullo, el eual es nuestro más grande enemigo, así entraremos a formar parte de la Iglesia, la eual es el euerpo de Cristo, siendo miembros los unos de los otros, sufriendo eon los que sufren, llorando eon los que lloran, y gozándonos con los que se gozan, no sintiéndonos ya solos, pues Cristo: "vive siempre para intereeder por nosotros". El Señor quiere bendeeirlos ricamente, y hacer llegar su amor y su gracia a eada uno de ustedes, con ese deseo ferviente me despido hasta que el mismo Dios lo disponga.

Osvaldo Eichhorn.

San Gustavo, agosto 8 de 1958.

Itinerario de la Visita a los Diseminados de la Prov. de S. Fe

Estará a cargo, como en otros años, del Pastor Daly R. Perraehon, quien realizará la jura en auto. Los días y horas de llegada a cada localidad son los siguientes: **Noviembre**: martes 11: Santo Tomé (11 hs.), Santa Fe (15 hs.); jueves 13: Nelson (11 hs.), Vera y Pintado (17.30 hs.), Margarita (20 hs.), Culto el viernes 14 de noehe; sábado 15: El Sombrerito (19 hs.). — **Diciembre**: lunes 1º: Calehaiquí (11 hs.), Culto el martes 2 de noehe; miércoles 4: fin de la jira.

FINANCIACION DE LA JIRA

Reeordamos que los gastos de esta jira, que no dejan de ser elevados, corren por cuenta de la Tesorería Central de la Iglesia Valdense del Río de la Plata, y que serán muy bienvenidas las donaciones que los Diseminados visitados quieran entregar al Pastor Perraehon para ayudar a solventar dichos gastos. Lo ideal sería que pudieran ser cubiertos íntegramente por esas donaciones. Los de la Iglesia de El Sombrerito, V. Ocam-

po e Ing. Chanourdié lo harán por medio de los sobrecitos trimestrales, ya que es la Tesorería de esa Iglesia la que se encarga de contribuir para este fin.

"MENSAJERO VALDENSE"

Cada dos meses, un número de MENSAJERO VALDENSE es enviado gratuitamente a los diseminados. Si alguno de ellos desea recibir **todos los números** de este periódico, podrá suscribirse enviando su nombre, dirección y el importe (por giro postal) a: **Dalv R. Perrachon, Colonia Belgrano, Prov. de S. Fe.** La suscripción por un año cuesta $ 30 m/arg.

CURSOS CATECISMO

Los diseminados que deseen seguir cursos de catecismo, y que estén totalmente imposibilitados de hacer (aún en forma libre) los cursos regulares, podrán solicitar el envío por correspondencia, dirigiéndose a: **Carlos A. Griot, Ombúes de Lavalle, (Dpto. Colonia), R. O. del Uruguay.**

NUEVOS TESTAMENTOS

Los diseminados podrán obtener un ejemplar del Nuevo Testamento si lo desean, solicitándolo a: **Dalv R. Perrachon, Colonia Belgrano, Prov. de S. Fe,** y enviando $ 2.00 m/arg. en estampillas para su franqueo.

AUDICIONES EVANGELICAS

Valdenses: CW1, Radio Colonia, los viernes a las 20.10. CW35 Radio Paysandú: 1º y 3º jueves de cada mes a las 17.45 hs. CW51 Radio Litoral, de Fray Bentos, todos los jueves a las 19.45 hs.

Metodista-Valdense: LT6, de Goya, todos los domingos a las 8.30 hs.

Metodistas: LU15, Radio Splendid, Mercedes, San Luis; domingos a las 15 hs.; LT8, Radio Rosario, domingos a las 8.30 hs.; LU7 Radio G. S. Martín: martes a las 22.45 hs.; CX16, Radio Carve, Montevideo: domingos a las 8.30 hs.

IGLESIAS Y CULTOS QUE RECOMENDAMOS A QUIENES ESTAN EN:

C. de Córdoba: J. Luis Cabrera 755; Augusto López 754; Lima 171.

Alta Gracia: P. Bustos 286.

Cerro de las Rosas: Calle 7 bis. Nº 140.

Villa Allende: a/c. L. Jahier.

Reconquista: Bolívar y Newbery.

C. de Santa Fe: Urquiza 2939.

Rosario: Freire 998; José Ingenieros 883; Garay 1337; Laprida 1443; Salta 2219; San Lorenzo 2722.

Resistencia: Uruguay 860.

Buenos Aires: Averiguar por teléfono a Dr. Soggin: 66-5039 (Valdense).

Bahía Blanca: Valdense: sólo 2º sábado de cada mes, en Villarino 30, a las 15 hs. Metodista: Belgrano 365.

Mar del Plata: Belgrano 3333.

Mercedes (San Luis): Iglesia Metodista.

La Comisión Pro Diseminados..

ACTUALIDAD ARGENTINA

Frondizi y la Escuela Argentina (*)

Característica actual: la incertidumbre: — El actual Gobierno constitucional de la R. Argentina se está caracterizando por la interrogante que despierta en todos sobre cuál será la posición que tomará con respecto a cada uno de los muchos problemas nacionales. En su campaña pre-electoral — quizá en un sincero afán de pacificación— se trató —muchas veces por medio de declaraciones formuladas no siempre con la claridad que sería de desear— de conformar a las tendencias más dispares del electorado. Pero ahora, en la práctica, le ha de resultar sumamente problemático el decidirse por cuál grupo favorecer con sus resoluciones; lo cual, lógicamente, despertaría la reacción de los otros. No escapa a esta situación de incertidumbre el problema de la escuela pública y la enseñanza laica o religiosa católica (o "libre" como la llaman ahora) a darse en la misma.

El Dr. Frondizi en la campaña electoral y en el discurso presidencial del 1º de Mayo —dirigiéndose a los católicos, podríamos suponer— ha defendido el principio de la libertad de los padres de elegir la enseñanza a dar a sus hijos. ¿Qué ha querido decir con esto? Estamos en duda porque no sabemos que lo haya definido con la exactitud que debería caracterizar a un gobernante.

Dos interpretaciones de "libertad de enseñanza". — La expresión "libertad de enseñanza" puede querer significar cosas muy distintas.

1º) Según la actual ley en vigencia, Nº 1420, de enseñanza obligatoria, común, laica y gratuita, los padres tienen amplia libertad de elegir la enseñanza a dar a sus hijos. Puede elegir el tipo de orientación general mandando sus hijos a la escuela pública, o a una escuela particular, o dándole la instrucción, prescripta por la ley, en su propio hogar. En efecto, el art. 4º dice: "La obligación escolar puede cumplirse en las escuelas públicas, en las escuelas particulares o en el hogar de los niños; puede comprobarse por medio de certificados y examen..."

De modo que si hay padres que deseen dar a sus hijos instrucción primaria dentro de una orientación total, digamos por ejemplo, netamente católica, están perfectamente autorizados por la ley 1420 a crear escuelas particulares como las deseen, en las que, por supuesto, deberá darse el "Plan mínimo de estudios" que establece el art 6º.

Si, por otro lado, le satisface la orientación de la escuela pública, pero desea que sus hijos reciban enseñanza religiosa (sea católica, evangélica o cualquier otra), la ley 1420 da amplia libertad para ello al establecer en su art. 8º lo siguiente: "La enseñanza religiosa sólo podrá ser dada en las escuelas públicas por los ministros autorizados de los diferentes cultos, a los niños de su respectiva comunión, y antes o después de las horas de clase".

2º) Interpretación muy distinta sobre "libertad de enseñanza" es la que patrocina la corriente católica. Ellos —como dicen que la ley 1420 no es de neutralidad religiosa sino atea— quieren que los niños católicos se eduquen en escuelas particulares católicas, y que éstas no sean sostenidas particularmente como lo son ahora, sino por el Estado, el cual también sostendría escuelas para niños de otras religiones. En apariencia no habría nada que objetar; pero en la práctica no sería más que una linda trampa para poner toda la enseñanza bajo el control católico, porque son muy pocos los lugares en los que los niños evangélicos formarían un grupo como para que el Estado les mantuviera una escuela. En la mayoría de los casos los niños evangélicos son pocos, y allí entonces el Estado mantedría sólo la escuela católica y nuestros niños —que no podrían pagar para ser internos en algunos de los colegios evangélicos— tendrían que ser educados en ella sin otra alternativa.

Posición del Gobierno: ¿cuál es? — ¿Cuál es la interpretación que le da el Presidente Frondizi al problema de la "libertad de enseñanza"? Nos gustaría conocerla, pues hasta el momento no sabemos que se haya definido con claridad. Y hasta el 22 de junio teníamos la esperanza de que cuando Frondizi hablaba del derecho de los padres de elegir la educación de sus hijos estaba queriendo decir que si hay padres católicos que quieran fundar y sostener escuelas particulares católicas, el Gobierno, de acuerdo a la ley 1420, no pondría ningún reparo en ello, y seguiría manteniendo las escuelas públicas aún para los pocos niños que entonces asistieran a las mismas, basándose en el siguiente art. 5º de la mencionada ley que establece el mínimo de escuelas no en base a los niños que asistan sino a los habitantes del lugar: "La obligación escolar supone la existencia de la escuela pública gratuita al alcance de los niños en edad escolar. Con tal objeto, cada vecindario de mil a mil quinientos habitantes, en las ciudades o trescientos a quinientos habitantes en las colonias y territorios nacionales, constituirá un distrito escolar, con derecho, por lo menos, a una escuela pública donde se dé en toda su extensión la enseñanza primaria que establece esta ley".

Posición de Frondizi como diputado opositor (1946). — Esa esperanza nuestra se fundaba en la posición netamente laicista del Dr. Frondizi cuando era diputado oposi-

(*) Este artículo aparece algo tarde debido a un traspapelamiento involuntario: ello explicará los anacronismos y aún posibles inexactitudes que los lectores puedan hallar en él, debido a haber sido preparado allí por el mes de julio del corriente año. — **(Red.)**.

tor en tiempo de Perón. En "La Prensa" del 28/II/58 leemos: "En la sesión del 12 de setiembre de 1946, Frondizi suscribió un proyecto de ley presentado por el diputado Ernesto Sanmartino y los legisladores Alfredo Calcagno, Emilio Dellepiane, Ricardo Balbín, Raúl Uranga, Luis Mac Kay, Nerio Rojas, Emilio Donato del Carril y Gabriel del Mazo, por el cual se hubiera modificado el artículo segundo de la ley de enseñanza 1420, para que quedara en la siguiente forma: "La instrucción primaria deberá ser obligatoria, gratuita, gradual y laica y dada conforme a los preceptos de la higiene. Desde la promulgación de esta ley el Ministerio de Instrucción Pública y el Consejo Nacional de Educación suprimirán en los establecimientos de su dependencia respectiva, toda enseñanza religiosa que no se practique en las condiciones establecidas en el artículo 8º de la ley 1420 y en igualdad de condiciones para todos los cultos".

"Este proyecto, fundado por escrito por el señor Sanmartino, pasó a estudio de una comisión que no formuló despacho".

El mencionado art. 2º dice: "La instrucción primaria debe ser obligatoria, gratuita y dada conforme a los preceptos de la higiene". Como vemos, el proyecto suscrito por Frondizi especificaba claramente que la enseñanza tenía que ser laica, y agregaba que tenía que respetarse la plena vigencia del art. 8º (que hemos transcripto más arriba) sobre neutralidad religiosa.

Intento de reimplantar la enseñanza católica. — Pero el 22 de junio se nos ha desvanecido esta esperanza porque en "La Prensa" de ese día apareció la noticia de que el Ministerio de Educación de la Prov. de Bs. Aires había decidido implantar la enseñanza de moral y de la religión católica en las escuelas de su dependencia. Exactamente como en los tiempos de Perón, pues como entonces también se especifica que habrá "un plan distinto para los niños cuyos padres opten por su sistema de educación moral, independiente de toda confesión religiosa" y que "la enseñanza de ambos planes de educación moral estará a cargo de los maestros, que podrán con absoluta libertad, excusarse de explicar la materia, cuando el programa de la misma sea inconciliable con sus creencias religiosas". Son disposiciones éstas que están en abierta violación del art. 8º de la ley 1420 que prohibe a los maestros dar religión y en horas de clase. Sólo pueden hacerlo "los ministros autorizados de los diferentes cultos" y "antes o después de las horas de clase"; es decir, fuera del programa educacional. Y además esto acerca el grave problema de las discriminaciones entre los alumnos; las situaciones violentas para algunos de ellos que, frente a sus compañeros, se ven a menudo como "excluídos de una clase"; la tirantez que hay a menudo entre muchos maestros católicos y padres evangélicos, muchos de los cuales, negligentemente, "para no andar mal", terminan cediendo que sus hijos reciban instrucción católica; etc., etc.

Felizmente en la Cámara de Diputados de la Prov. de Bs. Aires se reaccionó de inmediato y con energía sobre esto. El 26 de junio era interpelado el Ministro de Educación, Dr. Ataúlfo Pérez Aznar, sobre la decisión que había tomado. Los Diputados por la minoría (Radicales del Pueblo y Socialistas) se pronunciaron abiertamente en contra; mientras que los de la mayoría (Intransigentes) no tomaron posición al respecto, accediendo —a indicaciones del Ministro— a que se suspendiera transitoriamente la resolución sobre enseñanza católica mientras la Cámara se dedica a la preparación de una ley sobre educación común.

¿Qué sucederá? — Los Diputados por la minoría manifestaron, entre otras cosas (según la crónica de "La Prensa" del 26 y 27/VI/58): "...que los programas sobre instrucción moral que actualmente están en vigencia en las escuelas "son suficientes para satisfacer el deseo cristiano del actual gobierno y que no podrán ser superados ni siquiera igualados por los que ahora se propician""; "...tales decisiones no favorecerían el propósito de pacificación reiteradamente anunciado, y que tenía conocimiento de que en muchas iglesias de la provincia, en los sermones dominicales, se había anunciado ya la implantación de la enseñanza religiosa y se pedía a los fieles que enviaran telegramas al gobierno para apoyarla"; y "...que las medidas ministeriales que se debatían superan con exceso las prescripciones constitucionales"", pues no es cierto —como lo dijo el Ministro— que las resoluciones que tomó "estén estrictamente ligadas a las disposición de la Constitución provincial sancionada en 1934, repuesta por decreto del gobierno provisional" porque "en 1939, estando en vigor también la Constitución de 1934, fué necesaria una ley especial para implantar la enseñanza relikiosa".

A su vez el Ministro manifestó que con esas resoluciones que había "firmado... en cumplimiento de instrucciones expresas del Poder Ejecutivo de la provincia"... "se cumplía un compromiso expresado antes de las elecciones del 23 de febrero, en las que triunfaron los hombres que hoy gobiernan..." "Luego —continúa la crónica de "La Prensa"— de citar conceptos vertidos por el doctor Frondizi como candidato a la presidencia en su "mensaje para veinte millones de argentinos" y, luego de elegido, en su discurso del 1º de mayo al Congreso, así como del gobernador de la provincia en su mensaje a las cámaras legislativas el 2 de mayo último, afirmó que la resolución ministerial era continuación del programa entonces enunciado..."

La educación primaria: problema nacional. — Creemos que el de la educación primaria es un problema nacional y no provincial, pues todos los niños que viven en la Argentina son iguales, sea cual fuere el rincón patrio que habiten. Esperamos, entonces, que la ley nacional 1420, de estricta neutralidad religiosa, sea celosamente respetada en todo el ámbito de la Nación.

Y hacemos votos para que el otrora diputado opositor, habiendo alcanzado ahora la primera magistratura, sea consecuente con

DICCIONARIO BIBLICO

En breve comenzaremos a publicar la traducción de los artículos más importantes del "DIZIONARIO BIBLICO" recientemente editado en Italia, escrito por Pastores y Profesores Valdenses.

En esta forma estarán al alcance de todos los conceptos más modernos sobre palabras como: **Adoración, Cena del Señor, Elección, Fe, Iglesia, Matrimonio, Muerte, Pecado, Resurrección, Vocación**, etc.. etc.

Para facilitarle la recopilación a los interesados se publicará siempre en este mismo tamaño, de los dos lados de la hoja, de modo que se pueda recortar e ir formando un "libro". Sabemos que será una desventaja el hecho de que muchos artículos saldrán divididos en dos números, pero nos parece que mucho más grande es la ventaja de poder recopilarlos ordenadamente.

Si Vd. aún no es suscriptor de "MENSAJERO VALDENSE"

Y NO QUIERE PERDERSE NINGUNA PAGINA DEL DICCIONARIO BIBLICO

¡Suscríbase hoy mismo!

D. R. P.

aquella posición suya de neutralidad religiosa en las escuelas del Estado. En aquel entonces, el gobierno que estaba en el poder se opuso a sus intenciones; esperamos que ahora, que está él en el poder, no sean sus propios compromisos electorales los que se opongan a una resolución que sea equitativa para los "veinte millones de argentinos".

Daly Rolando Perrachon.

(Colonia Belgrano, julio de 1958).

Libertad de Enseñanza

En el Parlamento Argentino se debate actualmente el apasionante tema de la Libertad de Enseñanza. En defensa de la Enseñanza Laica, tal cual se ha practicado hasta hoy, los estudiantes argentinos han ganado la calle, se clausuran establecimientos de enseñanza, huelgas, violencias. El pueblo vive en una atmósfera de incertidumbre y desconfianza. Se hace un juego de palabras entre Enseñanza Libre y Libertad de Enseñanza. Es la cortina de humo con que se quiere encubrir propósitos aviesos, que se sabe de antemano, que el pueblo rechazaría de plano si se los propusiera clara y francamente. En una palabra: se intentaría implantar la enseñanza religiosa en las escuelas.

Oportuno me parece entonces recordar antecedentes históricos que proyectan viva luz sobre tan delicada materia, y apelamos hoy a la opinión de uno de los más grandes pensadores del siglo pasado. Es un fragmento del discurso que Víctor Hugo pronunció en la Asamblea Legislativa de Francia, el 15 de enero de 1850. Lamentamos que su gran extensión no nos permita hacerlo íntegramente. Nos limitaremos pues a su parte final, que es donde está todo el meollo del asunto. Dirigiéndose al Partido Clerical, autor de la iniciativa de la enseñanza religiosa en las escuelas de Francia, le dice:

"Oh! Yo no os confundo con la Iglesia, como no confundo el visco con la encina. Vosotros sois los parásitos de la Iglesia. Vosotros sois los que tratáis de regular o regir su santidad. No mezcléis la Iglesia en vuestros negocios y en vuestras combinaciones estratégicas, doctrinales y ambiciosas. ¡No la llaméis madre para hacer de ella vuestra sirvienta! No la atormentéis con el pretexto de enseñarle política. Sobre todo, no la identifiquéis con vosotros mismos. Considerad el perjuicio que le hacéis. El Obispo de Langres ya os lo dijo.

"Ved como ha decaído desde que es vuestra! Vosotros os hacés querer tan poco, que terminaréis por hacerla odiar. Os lo digo, ella os echará de menos con mucho agrádo. ¡Dejalda en paz!

"Cuando vosotros no viváis más, los pueblos volverán a ella. Dejad a esta venerable Iglesia, esta venerable Madre, en su soledad, en su abnegación, en su humildad. Esto constituye su grandeza. La soledad es la que le atrae multitudes. La abnegación es su potencia. La humildad es su majestad.

"¿Y vosotros habláis de enseñanza religiosa? ¿Sabéis cuál es la verdadera enseñanza religiosa, frente a la cual hay que inclinarse, aquella que no se debe turbar? Es la hermana de caridad a la cabecera del moribundo. Es el fraile mendigo que rescata el esclavo. Es Vicente de Paul que protege a los niños abandonados. Es el Arzobispo de Marsella rodeado de enfermos de peste. Es el Arzobispo de París, enfrentando con una sonrisa el ensangrentado barrio de San Antonio, levantando su cruz sobre la guerra civil y preocupándose muy poco si una bala lo mata, siempre que pueda obtener la paz. Allí está la verdadera enseñanza religiosa, la enseñanza religiosa real, profunda, eficaz, y popular, aquella que, por suerte para la Religión y la Humanidad, hace cristianos a cuantos vosotros ahuyentáis".

D. Bonjour Dalmas.

ACERCAMIENTO INTERDENOMINACIONAL

"QUE TODOS SEAN UNA COSA"

COLOQUIO METODISTA - VALDENSE - DISCIPULO

Durante tres noches del Instituto de Pastores, realizado en la Facultad de Teología de Buenos Aires en el mes de julio, se llevaron a cabo las reuniones organizadas por la Com. Argentina de Acercamiento Interdenominacional, con unos 50 representantes, laicos y pastores, de las 3 denominaciones.

En la primera se estudiaron las tres organizaciones (principios eclesiológicos y formas), y en la segunda las tres Confesiones de fe. En cuanto a las distintas organizaciones pudimos ver que, a pesar de diferenciarse bastante, en la práctica no lo son tanto. Y con respecto a las Confesiones de fe se constató que son muy similares, y que las diferencias son debido más bien a énfasis de interpretación más relacionados con la generación que con la denominación a que pertenece cada uno. En efecto, es más fácil encontrar pastores jóvenes de las 3 denominaciones que piensen en forma similar, que encontrar similitud de pensamiento en jóvenes y ancianos de una misma denominación.

En la última reunión tuvimos el privilegio de escuchar al obispo Neill (anglicano) que nos habló de un tema tan caro a su corazón: "La unidad de las Iglesias", cuyo extracto comenzamos a publicar. La palabra del ogispo Neill, por su trabajo en el Concilio Mundial de Iglesias y especialmente por haber sido arquitecto de la unión de las Iglesias de la India del Sur, es una de las más autorizadas sobre este tema.

"UNIDAD DE LAS IGLESIAS" POR EL OBISPO NEILL

Desde 1934 formé parte, por 10 años, de la Comisión de Unión Eclesiástica de las Iglesias de la India del Sur (Anglicana, Metodista inglesa, Presbiteriana y Congregacionalista), que finalmente se unieron, siendo esa la más notable de las uniones registradas en la última mitad de este siglo. En casi todo el mundo, casi no hay confesión que no haya entrado en algún plan de unión. Desde 1910 ya hay cerca de 40 Iglesias Unidas.

Los puntos que hay que tener en cuenta para una unión de Iglesias son los siguientes:

En primer lugar hay que estar convencidos de que esa es la Voluntad de Dios, de que Su propósito no es sólo que haya unidad espiritual sino también visible. Por cierto que una unión de Iglesias reporta ventajas económicas y con respecto a la evangelización; pero eso no debe producir la unión. Debe ser sólo la convicción de que es la Voluntad de Dios.

Para llegar a la unión hay que pasar por varias etapas perplejas y difíciles.

La primera es de una encantadora sorpresa. Nos sorprende ver que tenemos tanto en común con gente de distintas Iglesias. Algunos descubren que hasta los obispos son humanos!

La segunda etapa es habitualmente de completa frustración. Nos asombra descubrir que gente tan buena puedan ser tan necios. —"Mis puntos de vista son tan claros —decimos— tan razonables; no me explico cómo los demás no los pueden comprender y aceptar. Los puntos de vista del otro son tan absurdos que no me explico cómo es tan obstinado en mantenerlos".

La tercera etapa es de cooperación tranquila y firme. En las tratativas en la India del Sur pasamos por estas tres etapas; y no sé en cuantas oportunidades llegamos casi a interrumpirlas. Pero hubo algo que siempre nos retuvo unidos. Era nuestra convicción acerca de la Voluntad de Dios; decididamente teníamos que continuar. Y cuando nos enfrentábamos con una muralla infranqueable, de alguna manera el Espíritu de Dios parecía encontrar un camino para hacérnosla atravesar.

Este es el primer punto y, en todo sentido, el más importante.

El 2º consiste en ponernos en condiciones de ser realmente francos y abiertos los unos con los otros. Nuestra tendencia es de ser demasiada corteses; y a menudo la cortesía puede ser enemiga de la verdad. Cuando ingresé en esa Comisión en la India me dí cuenta que todos eran demasiado corte-

ses. Mi primera interveneión fué un diseurso en favor de una eruzada de franqueza. Todos deben sentirse absolutamente libres para deeir exaetamente lo que piensan: y nadie debe sentirse heridos por lo que se diga. Si Vds. son pasibles de sentirse heridos en sus sentimientos, no intervengan en conversaciones de unión.

En reuniones ecuménicas se ha escuchado cosas extraordinarias. Une vez escuehé a un miembro de una Iglesia que se puso de pie y nos dijo con toda franqueza que ninguno de nosotros en realidad era cristiano; que sólo ellos lo eran, y por lo tanto los únicos que podían sentarse en la mesa del Señor. Los demás sólo podían reeibir algunas migajas de la gracia por la gran misericordia y generosidad de Dios. Tuvimos que escucharlo con paciencia; si realmente eso es lo que piensa debe sentirse libre para deeirlo. Por supuesto que algunos de nuestros puntos de vista acerca de nuestra propia iglesia y de las demás serán hirientes para quienes los escuehen; pero no debemos mantener nada en secreto. La unidad debe seutarse sobre la base de una absoluta honestidad y franqueza mútuas.

En tercer lugar tenemos que ejercer una gran paciencia. Las tratativas en la India del Sur llevaron cerca de 30 años. Es lamentable que la mayor parte de los grandes líderes habían muerto antes de que la Iglesia unida llegase a nacer. Yo mismo estuve como Moisés, mirando la tierra prometida desde lejos: tuve que retornar a Inglaterra antes que la Iglesia Unida tuviese existencia. En mis estudios he descubierto que en casi todos los casos se necesita que pase una generación para que acepte la idea de que la unión de iglesias es posible. Lleva su tiempo el que se desarrolle una convicción fuerte, vigorosa en la iglesias. Y por supuesto que uno o dos funerales tampoco vienen mal! Aparte de eso hay un desarrollo psicológico al que hay que darle tiempo. Es notable cómo la gente puede eambiar su forma de pensar. En las Indias nuestra política era colocar en las comisiones de unión a los más vigorosos oponentes. En la Iglesia Metodista había un enconado contrario de la unión; un hombre muy notable, el último de esos misioneros que eran realmente dictadores, una persona muy rica, totalmente dedicada a la obra misionera, y que no se explicaba por qué teníamos que tener todas esas tonterías de la unión de las iglesias. Lo colocamos en el Comité de Unión; en la primera sesión a que asistió fué totalmente convertido. Desde entonces puedo decir que llegó a ser uno de nuestros apoyos más firmes. Pero, se necesita paciencia para alcanzar el éxito.

El 4º punto que quiero señalar es muy importante. No debemos entrar en tales tentativas como si fueran un negocio comercial. Hay quienes hablan en términos de "concesión": "¿Cuánto tendremos que abandonar para unirnos con esa gente? Nosotros, renunciando a eso, podremos persuadirlos que renuncien a aquello". Y todo se conforma en un asunto de regateo. Si trabajamos de esta manera, jamás alcanzaremos una unidad verdadera; sería sólo asunto de ajustes comerciales. Lo que tenemos que ver es lo más enriquecidos que vamos a estar si nos unimos con otros. Tenemos que tener la convicción de que nosotros tenemos ciertos tesoros que queremos compartir con los otros; y que ellos tienen tesoros con los cuales nosotros podemos ser enriquecidos. Solamente en ese espíritu lograremos la unidad.

(Continuará).

D. R. P.
Sec. Red.

NUESTROS NIÑOS

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

LAS AVENTURAS DE PABLO (fin)

Más o menos un año ha durado esa vida, cuando circula entre los pobladores de las chacras una noticia: Van a dejar la Florida para trasladarse a otro punto del país, situado mucho más al Este. A los chicos les gusta la novedad y a Pablo más que a todos.¡ "¡Qué lindo!", piensa. "¡Otro viaje, otras aventuras!"

En cambio, las mudanzas son el terror de las madres, y éstas tienen que dejar sus casitas, sus pequeñas huertas, todo lo que les ha costado tanto trabajo.

La partida es muy animada; Pablo ayuda a cargar baúles, herramientas y productos de la tierra que van a servirles de alimento en el viaje y durante los primeros tiempos en la nueva colonia.

El convoy de carretas se pone en movimiento. Cuando no hay nada interesante, parece que los bueyes son demasiado lentos, a pesar de la picana que los aguijonea.

Cuando llegan a un arroyo, siempre bordeado de monte, los niños aprovechan la parada para jugar en el agua, buscar guijarros para la honda y perseguir a los pájaros. Pero hay entretenimientos más útiles: juntar leña, prender el fuego, llenar las ollas de agua para la comida.

A nuestro pequeño aventurero le gustaría algo más emocionante, pero los prudentes padres no permiten que los niños se alejen mucho. Bien saben que en la despoblada campaña muchos peligros acechan. Muchos niños confunden prudencia con cobardía, Pablo entre ellos. "Yo no soy cobarde como ellos", piensa.

Una tardecita aprovecha el momento en que los mayores instalan el campamento y, tomando su honda, se interna en el bosque. Se oye el rumor de las alas de los pájaros que vuelven a sus nidos y otros ruídos raros que Pablo no conoce. Entre el ramaje espeso ya oscurece y el niño se siente muy hombre porque anda solo entre la maraña. De pronto, oye un fru... fru... de hojas secas y se detiene con el corazón que le late fuertemente. "¿Puede ser un león o un tigre?" (Pablo no recuerda que su maestro, en Italia, le dijo que en el Uruguay no existen esas fieras). Al momento ve un bulto oscuro que se desliza con cautela hasta el pie de un grueso árbol y trepa por él. Por un instante el niño se está quieto; pero la intrepidez es más fuerte que su temor: prepara su honda y lanza una piedra contra el animal. ¡Nunca lo hubiera hecho! Con un salto elástico se le viene encima una masa de piel manchada y ojos fosforescentes que lanza bufidos de rabia.

Nuestro héroe le vuelve la espalda y sale volando por el bosque, sin sentir las espinas y las ramas que lo arañan. Por suerte, al internarse en el monte, siguió el curso del arroyo. Si no, ¡quién sabe a donde iría a dar!

Gritando y empapado en sudor llega al campamento. A los hombres que lo interrogan les cuenta que lo persiguió un tigre.

Es de veras una noticia alarmante, y varios buenos tiradores toman sus fusiles y entran en el monte en busca de la fiera. Después de un momento se oyen tiros..., otro rato más y regresan trayendo, muerto ya, un animal parecido a un enorme gato, o a un pequeño tigre. Un criollo que les sirve de guía en el viaje les dice que es un **gato montés** y que esos animales, aunque pequeños, son muy feroces y capaces de causar grandes heridas con sus afiladas garras. ¡De buena se ha escapado Pablo!

La hermosa piel de la "fiera", bien curtida, le recuerda por mucho tiempo la primera de sus verdaderas aventuras.

Unos días más tarde llegan los viajeros a su destino y pueden acampar de veras.

Desde el lugar elevado en que lo hacen, pueden ver el paisaje que les rodea; primero el monte con todos los tonos del verde; no muy lejos un caudaloso arroyo, casi río, muestra su ancha corriente, engrosada por las frecuentes lluvias. Por lo demás, ¡ni una casa, ni un rancho, ni un abrigo, ni el más pequeño trozo de terreno cultivado! ¡Todo está por hacer!

Y llueve casi sin parar! Hay leña en abundancia, pero tan empapada que no quiere arder. ¡Qué días tristes! En un parque de Montevideo se levanta un bello monumento a la carreta. Si pudieran verlo los valientes colonizadores que hace 100 años vinieron al Uruguay, dirían: "¡Qué merecido tienen su monumento las carretas que nos sirvieron de hogar y de abrigo en los peores momentos de nuestra expedición!"

Cuando cesan las lluvias, con la perseverancia del hornero o de la hormiga, buscan los materiales rústicos que allí abundan y, ayudándose unos a otros, levantan las humildes viviendas como lo hacen los criollos que habitan en la campaña.

Hay trabajo para todos: hombres, mujeres y niños. Pablo no piensa en aventuras...

por un tiempo. Dsepnés, ya establecidos, ya casi olvidado su enenentro con el gato montés, revive su antiguo anhelo. Ese monte tupido que envuelve el poblado, ¡qué tentación!

"Me gustaría saber lo que hay allí y hasta dónde llega el monte", dice un día en la mesa.

"¡Pablo!, no se te ocurra ir a averiguarlo; es peligroso entrar en un bosque que no se eonoee", dice el padre.

"Recnerdo lo que te pasó en el viaje", agrega la madre.

Hoy día hay niños desobedientse; no debe extrañarnos que también los hubiera entonees, hace 100 años.

Una tarde Pablo convence a Emilio, un amigo mayor que él, y con todo disimulo y sin ser vistos, se internan en el monte. Ven eantidad de pájaros, de lagartijas y otras alimañas pequeñas y tímidas y se divierten mucho con sus hondas, hasta que resnelven volver, y haeiendo como los exploradores, marean en un tronco, con un euchillo, el punto terminal de sus desenbrimientos. Toman la direceión que creen justa y andan un buen rato. De pronto, Emilio lanza una exelamaeión: "¡Pablo, la marca que hicimos haee un rato!"

Pablo se detiene atónito. "Sí, es cierto, volvimos al mismo lugar".

Un poco inquietos, se dicen: "Tenemos que segnir el curso del arroyo", toman un nuevo rumbo y se apresuran, pues comienza a oseurecer. Cuando creen estar cerca de las casas, ¡vuelven a encontrar aquella señal! Por valientes que sean, ahora pierden el ánimo. Ya va cayendo la noche y no se atreven a continuar andando.

"Esperemos a que llegue el día, entonees encontraremos la salida", dice Pablo tratando de que no le tiemble la voz.

Pero ambos piensan con espanto en la noche que les espera, en los zorros y gatos monteses que por allí abundan...

¿Cuántas horas pasan así? Tal vez no tantas como les parecen. Súbitamente resuenan tiros en el monte. "¡Debe ser mi padre!",grita Pablo. "¡Nos están buscando!".

Después se oyen gritos, llamadas. Los muchachos contestan con todas sus fuerzas y se precipitan en la direeción en que oyen a sus salvadores, y de pronto, con enorme alivio, se reúnen con los varios hombres que los buscan.

* * *

Supieron más tarde que el lugar del monte en que se habían perdido era casi una isla completa, razón por la enal es difícil encontrar el lugar por donde se entra en él.

Ya en la easa, Pablo recibió con humildad las represiones de sus padres, a los euales había causado tanta angustia.

Aprendió que la desobediencia acarrea siempre malas consecuencias, y que ser valiente no es ir en busca de los peligros, sino afrontarlos serenamente cuando se presenten.

"PALMARES DE LA CORONILLA"

Esta Colonia de Verano en el Dpto. de Rocha, creada a iniciativa de la Agrupación Valdense de Alférez, es hoy una realidad. Sobre las amplias playas de La Coronilla —en pleno Océano Atlántico— se extienden sus solares arbolados con sus primeros chalets.

Son ya propietarios definitivos (escriturados) más de 70 familias, y muchas otras en promesa de compra. La Iglesia Valdense de Alférez posee una manzana, donde construirá su Sede y Campamentos.

A partir de la fecha se reinician las ventas de solares con financiación de acuerdo a cada posibilidad de los compradores, pudiéndose ocupar de inmediato.

Ha sido designado nuestro Representante en Montevideo, el Sr. Walter Mc Gill.

Los interesados en adquirir terrenos, pueden dirigirse a la Corporación Financiera Valdense en Tarariras —que administra estas ventas— remitiendo el siguiente cupón:

Sr. Gerente de
Corporación Financiera Valdense S. A.
Joaquín Suárez. (Dpto. Colonia).

Sírvase remitirme gratis folletos e informes sobre el Balneario "Palmares de La Coronilla".

NOMBRE .....

Dirección .....

Ciudad o Pueblo ..... Dpto. .....

Colonia .....

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

¿Qué les pasa que tantas no han enviado sus respuestas? Prontito, a ponerse al día.

Contestáron en Agosto y Setiembre

Mayores: Silvia Bertinat, Homero Perrachon, Rubén Dalmas Malan, Nora Armand Ugon (set.), Daniel y Elsa Eichhorn (ago.), Lelio y Judith Geymonat.

Menores: Silvia Peyronel, Estela Bnjour, Nilda Rivoir Peyronel, Oscar Justet, Sergio Negrin Rostagnol, Lucía Armand Ugon (set.), Edda Eiehhorn (ag.), Mireille Planchon, Nancy Cabrera Ricca, Rodolfo Sosa Berger, Marta Geymonat Félix, Lelio y Judith Geymonat, Danielito y Marita Griot (ag.), Arnaldo Maggi (ag.), Estela Rieca Arehetti (ag.). ¡Bienvenida a esta pequeña abeja!

Respuestas de Setiembre

Mayores: 1. Pablo y Silas. — 2. Con un cepo. — 3. Fué José. — 4. Jeremías en una cisterna. — 5. Con sogas y trapos. — 6. Lo eneadenó a dos guardianes, pero Dios lo libró.

Menores: 1. Fué Salomón. — 2. Riquezas y gloria. — 3. Las dos pretendían ser la madre del niño vivo. — 4. Propuso dividirlo y dar una parte a cada una; no pensaba haeerlo. — 5. Se descubrió a quien pertenecía el niño. — 6. Para salvar a su hijo.

Preguntas para Noviembre

Mayores: En la Biblia se cuenta las aventuras de algunos muchachos. En Génesis 37:1128. ¿Quién tiene las aventuras? ¿Cuáles sin? (eitar 3). En I Samuel 32-51. ¿Quién tiene aventuras? ¿Cuáles son? (eitar 3).

Menores: (leer Mateo 14:14-32).

1. ¿Qué beneficios hizo Jesús a la multitud? — 2. ¿Qué hacía Jesús cuando, como ese día, estaba muy eansado? (23). — 3. ¿Por qué bajó del monte? — 4. ¿Cómo se acercó Jesús al bareo? — 5. ¿Qué hizo Pedro? — 6. ¿Por qué tuvo miedo?

Presentación del Libro de la Amistad Mundial

Deseo eompartir con todos los que firmaron las hojas para el Libro de Amistad Mundial, la profunda y emocionante impresión que me produjo ese magnífico acto el mismo día de la apertura. Imaginemos un gran estadio eubierto eon capacidad para más de 5.000 personas sentadas, de manera que cubrían todo el espacio.

Al frente el coro de eentenares de participantes y frente a ellos había una gran eruz blanea en la amplia plataforma adornada con plantas y flores. Me gustó mucho ver que no había banderas, pues ellos son

emblemas nacionales y allí nos reuníamos al pie de la cruz como discípulos del Maestro que es "el camino, la verdad y la vida".

Después de las salutaciones y detalles preliminares, llegó el gran momento. Los delegados de 63 países nos habíamos ya preparado para el desfile, llevando los carteles con el nombre del país que representábamos, escritos con grandes letras en inglés y con lo caracteres japoneses; eso permitía al pueblo allí reunido, leer y conocer el nombre del país que desfilaba. El Dr. Villalpando llevaba el cartel de Argentina y yo el del Uruguay. La marcha duró varios minutos. A cada paso de acercamiento a la plataforma, un entusiasta aplauso acogía al delegado. Algunos llamaban mucho la atención del público, pues tenían sus vestimentas típicas. Uno de los más aplaudidos fué el representante de las "Tierras Bíblicas"; su vestimenta de pelo de camello en tono marrón, con su cabeza cubiertta de una regia tela blanca arreglada al estilo árabe, sin lugar a dudas constituía un espectáculo interesante. Otros países como Filipinas, Finlandia, Suiza, Corea, Africa, también llamaron poderosamente la atención.

Cada delegado llevaba en sus manos un volumen del Libro de Amistad Mundial, confeccionado con las hojas que millares de macstros y líderes en Educación Cristiana habíamos firmado. Fué un instante muy emocionante cuando cada delegado entregó su ejemplar al representante japonés y le estrechó muy cordialmente la mano. Esos libros traían en forma elocuente, la presencia del mundo cristiano ante la 14ª Convención Mundial y el auditorio nos recibió con muestras de cariño expresado en cerrados aplausos. ¡60.000 firmas!

Otro desfile de los representantes, tuvo lugar el sábado, cuando más de 5.000 niños provenientes de todo el Japón se congregaron adhiriéndose a la celebración de la Convención. Coros, solos, números especiales y los consabidos obsequios a cada delegado, esta vez un hermoso pañuelo de seda verde con las insignias del Concilio Mundial de Educación Cristiana, hicieron de esa tarde una jornada inolvidable.

Ver esa masa de rostros infantiles, brillando en cada uno la sonrisa propia de la edad, hicieron una honda impresión en mi espíritu. Pasé junto a ellos muy rápidamente, pero guardo en mi mente y corazón aquella grandiosa escena de millares de almas entonando sus canciones al Señor, que vieron desfilar al mundo entero en son de paz y buena voluntad. Quiera Dios, fué mi oración, que estos niños crezcan llenos del conocimiento y de la Gracia del Señor Jesucristo y llevan el mensaje de paz, amor y buena voluntad a sus compatriotas.

El mundo entero llegó al Japón, para sellar en un expresivo gesto de amistad, que en Cristo no hay norte o sud, este u oeste; todos somos hermanos y podemos formar una familia universal en la que Cristo sea el Maestro, "el camino, la verdad y la vida".

Jorgelina Lozada.

Comisión de Educación Cristiana.
Setiembre de 1958.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

COLONIA, RIACHUELO Y SAN PEDRO. — Enfermos. — (Nota). Lamentamos dar noticias atrasadas e incompletas y pedimos disculpas a nuestros lectores.

—Mucha angustia ha causado a sus padres y a todos los familiares el estado de salud del niñito Robertito Barolin Allío, que ahora se encuentra internado en el Hospital Pedro Visca, de Montevideo. ¡Que el Señor les conceda su fortaleza y su paz!

—También a Montevideo tuvo que ser llevado el hijito de los esposos Long-Lageard, de Colonia, a raíz de graves lesiones sufridas en un accidente de tránsito: nos alegramos en saber que sigue mejorando paulatinamente.

—Tuvo que guardar cama unos cuantos días, con paperas, el hermano Ismael Barolin.

—Se sometió a una pequeña y a la vez dolorosa intervención quirúrgica el hermano Raúl Charbonnier, do San Pedro.

—Tuvo que ser trasladado de urgencia a Montevideo y someterse a intervención quirúrgica el hermano Enrique Charbonnier Rivoir: nos alegramos mucho en que ya esté de regreso muy restablecido.

—Algo más delicados de salud se encuentran Doña Cesarina Costabel de Guigou, Doña Anita Berton Vda. Negrin, Doña Fanny R. de Gilles, Doña Manuela Díaz de Bertinat y Don Alejandro Bertín, todos de Colonia. Los encomendamos todos a las oraciones de la Iglesia y a la misericordia del Padre Celestial.

Beneficios. — Con buenos resultados realizaron su Kermesse Anual las Ligas de Colonia y de San Pedro, en la primera quincena de noviembre, y programan sendos espectáculos deportivos con carácter de beneficio las UU. CC. de la congregación. La U. C. de Riachuelo, además, está preparando una velada teatral para el sábado 8 de noviembre, en la que será llevada a escena el drama "Amor que salva", del Pastor Ernesto Tron.

Grata visita. — A fines de setiembre nuestra iglesia recibió la visita del astor Angel V. Peiró, de Buenos Aires, siendo sus mensajes muy apreciados, aunque los actos del día viernes y del sábado por la noche no fueron nada favorecidos por el tiempo.

El acontecimiento del año. — Sin duda alguna la visita de la Delegación Italo-Suiza, dirigida por el Pastor Guido Rivoir y acompañada por el Sr. Moderador de la Iglesia Valdense, Pastor Ermanno Rostan merecía una extensa crónica por su importancia en sí y por la calidad e importancia de los actos que se llevaron a cabo los días 26 y 27 de octubre. Nos limitamos a enumerarlos: 1) Culto en Riachuelo con breves mensajes del Moderador y del Pastor Rivoir; 2) Acto en la Explanada Municipal de Colonia con saludo de Autoridades y Ejecución de los Himnos Patrios y breves discursos de los Señores A. Carlos Dalmas y del Moderador.

3) Visita al Museo y Ciudad Colonial.

4) Almuerzo de confraternidad con casi 300 personas.

5) Culto en Colonia con predicación del Moderador y mensajes del Pastor Rivoir y otros visitantes.

6) Culto en San Pedro el lunes 27 con predicación del Pastor Rivoir.

7) Visita al establecimiento "Los Cerros de San Juan" y al Semillero Nacional en Estanzuela.

La concurrencia fué magnífica en todos los actos realizados y agradecemos a Dios que nos permitió vivir horas intensamente benéficas, emotivas y edificantes y a todas las personas que con buena voluntad, entusiasmo y espíritu de servicio han colaborado muy eficazmente en todas las tareas de organización de los distintos actos del programa.

¡Que el Señor haga duraderas las emociones vividas y fructífera Su Palabra anunciadas por Sus siervos en estos días realmente inolvidables!

¡ATENCION!

Todas las colaboraciones deben dirigirse al Director, *Pastor Carlos Negrin, Tarariras,* Dpto. de Colonia, URUGUAY, a más tardar antes del 8 y del 23 de cada mes

★

Por suscripciones, avisos, cambios de direcciones, etc., dirigirse al Administrador, *Prof. Eraldo Lageard,*

Baez 484. — Montevideo.

SUS AHORROS

DEPOSITELOS EN EL

BANCO VALDENSE

"UNA INSTITUCION BANCARIA AL SERVICIO DE LAS ZONAS Y DE SUS AMIGOS"

CASA MATRIZ:
TARARIRAS - TELEFONO 38

SUCURSAL VALDENSE
Av. ARMAND UGON - TELEF. 501

SUCURSAL COLONIA
Av. ARTIGAS 421 - TELEF. 202

DEPARTAMENTO DE COLONIA

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
U.T.E. 174

TARARIRAS. — **Bautismos.** — Alba Alicia Long, hija de Octavio y de Alba Susana Bonjour; Guillermo Linares, hijo de Danilo y de Gladys Haydée Tobler; Sergio Darío Bein, hijo de Ernesto Daniel y de Mercedes Ignacia Hubert.

Enlaces. — El 4 de octubre ppdo. solicitaron su consagración religiosa los nuevos hogares de: Hugo Guigou - Milca Bertin, Miguel Angel Negrin (hijo del Pastor) y Helma Amabella Caffarel; el primero se radica en Artilleros (Rincón del Sauce), mientras el segundo en Montevideo.

Catecúmenos. — El viernes 17 de octubre fueron examinados por el Consistorio 51 catecúmenos del grupo de Tarariras; el jueves 23 del mismo mes, 9 del grupo de Artilleros. El domingo 2 del corriente se espera recibir como miembros de Iglesia a unos 14 jóvenes y señoritas de Tarariras y unos 7 de Artilleros.

Actos especiales. — Los días 18 y 19 de octubre fueron días extraordinarios para esta congregación, que tuvo el privilegio de hospedar el Torneo Anual de la F. J. V., y de recibir al mismo tiempo, la visita de la Peregrinación Italo-Helvética presidida por el ex-conductor de esta Iglesia, Pastor Guido Rivoir, y del Moderador, Pastor Ermanno Rostan. El sábado, los gratos huéspedes, exceptuando el Moderador, que no pudo llegar por un cambio en sus programas, fueron obsequiados con un almuerzo en la Hostería "Don Guillermo", en Playa Santa Ana, por el Banco Valdense. En la noche del sábado 18 la Srta. Anita Gaymi, misionera en Africa, dió una interesante disertación sobre la obra entre los leprosos en el interior del negro continente, ilustrándola con algunos films. El Moderador dió un cálido mensaje a la juventud que llenaba totalmente el Templo el domingo por la mañana, siendo el culto presidido por el Pastor Norberto Berton, en su calidad de presidente de la F. J. V.

C. MIGUELETE. — En lo sucesivo serán celebrados en el Templo de Miguelete dos cultos matutinos. Durante el verano los cultos de la tarde serán celebrados a la hora 16.00.

Enfermos. — Estuvo muy enferma la hermana Lina Felix de M. Salomon; también algo enferma la Sra. Berta Berger de Felix, y el niño Mario Lausarot-Long; mejorada la anciana Magdalena Plavan de Roland; regresó a su casa, mejorado, el jóven Walter Bastie.

Bautismos. — Edelia Sofía Florín, hija de Hugo Florin y L. Marrión, de Flores.

ARGENTINA

BUENOS AIRES. — El domingo 13 de julio, tuvimos el privilegio de escuchar al Pastor Silvio Long, presidiendo el culto en la Facultad E. de Teología; por su parte el Pastor Ricardo C. Ribeiro lo hizo en la incipiente obra de evangelización en Carlos Spegazzini.

Bautismo. — Ese mismo domingo fué bautizada Miriam Felisa Cesan, hija de Eduardo y de Rubí Norma Fernández.

EL SOMBRERITO. — **Enfermos.** — Mejorada de su intervención quirúrgica, la Sra. Eugenia Y. de Olivera; también fué operada la niña Florita Olivera.

—El 28 de setiembre fué elegida la nueva Comisión de la Escuela Dominical: presidente, Renée O. Geymonat; vicepresidente, Irma D. Gómez; Secretario, Raúl Gómez; Prosecretario, Horacio N. Godoy; Tesorero, Alicia C. Bertinat; protesorero, Esmilda S. Cardozo; suplente, Fernando Tourn.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

COLONIA. — El 18 de setiembre, después de prolongada enfermedad, falleció en esta ciudad, a los 68 años de edad, la Señora Ana Maria Gonnet Vda. de Berton; muy numerosa fué la asistencia al sepelio, que se efectuó al día siguiente. Renovamos a los hijos e hijas y demás familiares la expresión de nuestra simpatía cristiana.

—El 14 de octubre terminó su carrera terrenal Doña Catalina Gonnet Vda. de Tourn, de 83 años de edad; sus últimos años fueron de achaques y enfermedad y bien podemos decir que "ahora ella está mucho mejor" en la casa del Padre, de ese Padre en que ella creyó y confió. Expresamos a las hijas que la cuidaron con mucha devoción y a todos los familiares nuestra profunda simpatía cristiana.

CONCHILLAS. — El 12 de setiembre fuímos llamados para presidir la ceremonia del sepelio de la Señora Honorina Borgogno de Hellbusch, fallecida el día antes en la ciudad de Carmelo. Un público bastante numeroso, casi todo no evangélico, escuchó con marcado interés el anuncio de nuestra esperanza que está en Cristo Jesús. Llegue a todos los deudos la expresión de nuestra simpatía cristiana.

S. L.

MIGUELETE. — En la tarde del 19 de setiembre respondía al llamado de Dios el jovencito Wilfredo Rochon Talmon, a la temprana edad de 16 años. Habiendo sufrido años atrás importante y delicada intervención quirúrgica, su recuperación aparentemente parecía establecerse y nada hacía prever tan repentino y prematuro deceso. Buen hijo, optimista y alegre, deja un inmenso vacío en su hogar.

Wilfredo Rochon Talmon

Numeroso público acompañó a los familiares en momentos tan dolorosos y en el acto del sepelio, en el cementerio de Ombúes de Lavalle, presidido por el Pastor de la localidad. Una compañera del liceo, al que había concurrido Wilfredo hasta el día de su fallecimiento, tuvo un emocionado recuerdo para el compañero desaparecido.

Renovamos aquí, las expresiones de nuestra simpatía cristiana a la familia Rochon - Talmon, tan profundamente probada en su fe por esta partida.

BUENOS AIRES. — (Atrasadas). — El 10 de agosto falleció la Sra. Elsie Forsyth de Parise, madre de la Sra. Mary P. de Jahier, miembro de nuestro Consistorio. Fué sepultada el día siguiente en el Cementerio Británico. Hacemos llegar nuestras condolencias y simpatías cristianas a la Sra. Parise, a su señor padre don Alejandro Parise y demás familiares.

ITALIA. — Giovani Enrico Bertalot-Avondet, nacido en Inverso Porte (Italia) el 24 de febrero de 1883, fallecido el 16 de agosto de 1958 en Santa Fe, R. Argentina.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio día

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico - Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex - Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

OMBUES DE LAVALLE:

Dra. CHELA GABAY.
Dentista.

MONTEVIDEO:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. Tel. 41 87 89.
Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestino Félix. — Tel. 631.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1349 bis. — Teléfono 47641, Montevideo — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 519, Tel. 43423.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1349 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI, Médico Cirujano. — Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 20 horas. — 8 de Octubre 2388. — Tel.: 4 47 82.